

### Сетевая камера

Модель № WV-SFR311/WV-SFR310  
WV-SFN311/WV-SFN310



(Эта иллюстрация представляет WV-SFN311.)

- В данном руководстве описываются процедуры установки, установка сетевой камеры, подключения кабелей и регулировка угла поля зрения.
- Перед тем, как прочитать данное руководство, обязательно прочитайте документ "Важная Информация".
- Данное руководство описывает способ установки сетевой камеры, используя модель WV-SFN311 в качестве примера.

Panasonic Corporation  
<http://panasonic.net>

Panasonic System Networks Co., Ltd.  
Fukuoka, Japan

Authorised Representative in EU:



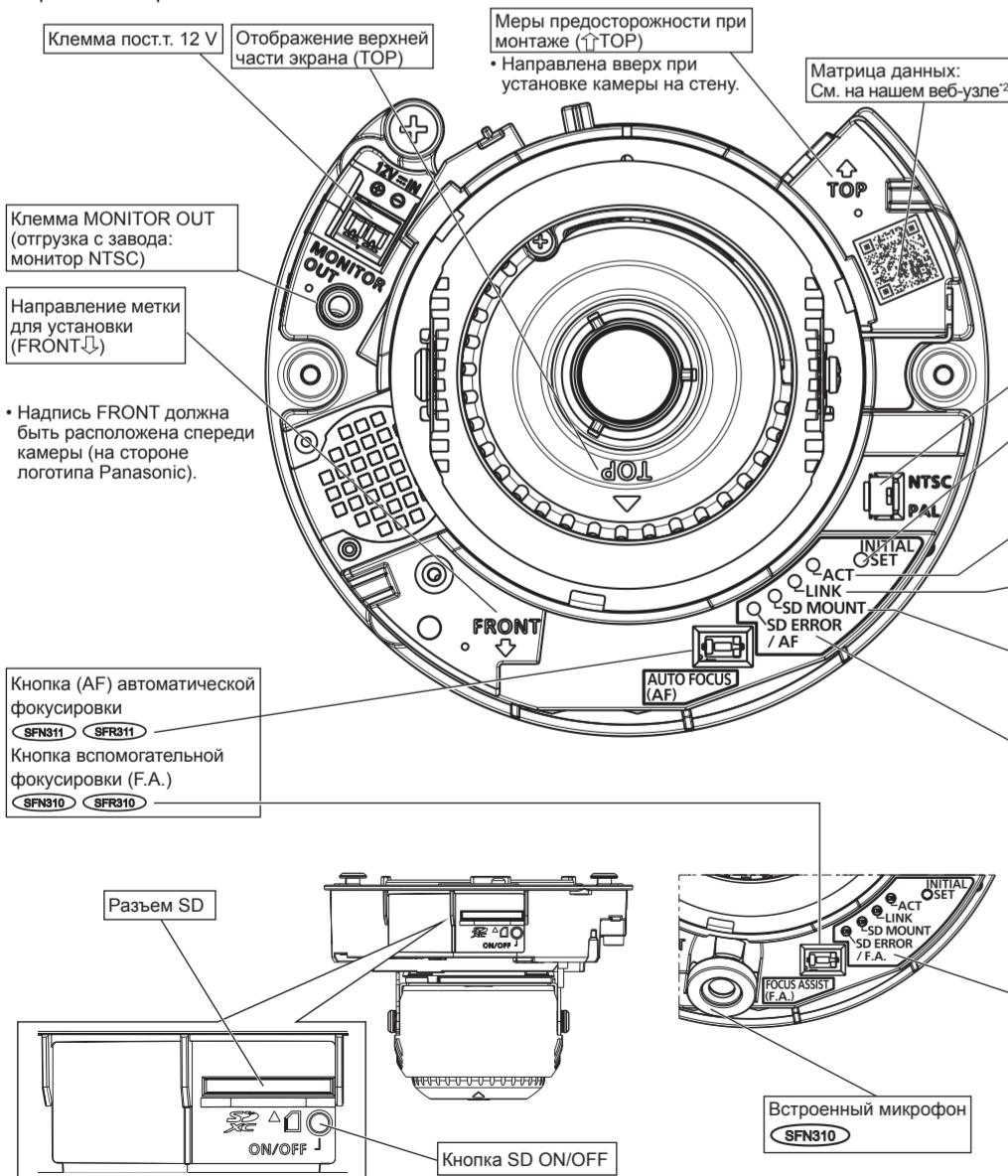
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsberg 15, 22525 Hamburg, Germany

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2014

PGQP1765YA sL0514-1064

### Основные органы управления

Названия компонентов камеры таковы. Сверяйтесь с иллюстрацией при установке или регулировке камеры.



\*1 Кarta памяти SDXC/SDHC/SD обозначается как карта памяти SD.

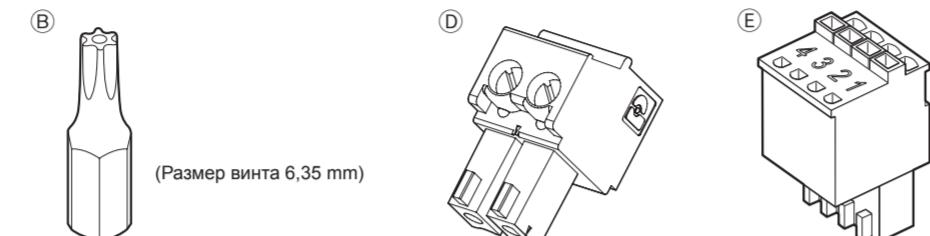
\*2 В зависимости от используемого приложения для сканирования, возможно, Матрица данных не будет прочитана правильно. В этом случае перейдите на сайт напрямую, введя следующий URL адрес:  
[http://security.panasonic.com/pss/security/support/qr\\_sp\\_select.html](http://security.panasonic.com/pss/security/support/qr_sp_select.html)

### Стандартные аксессуары

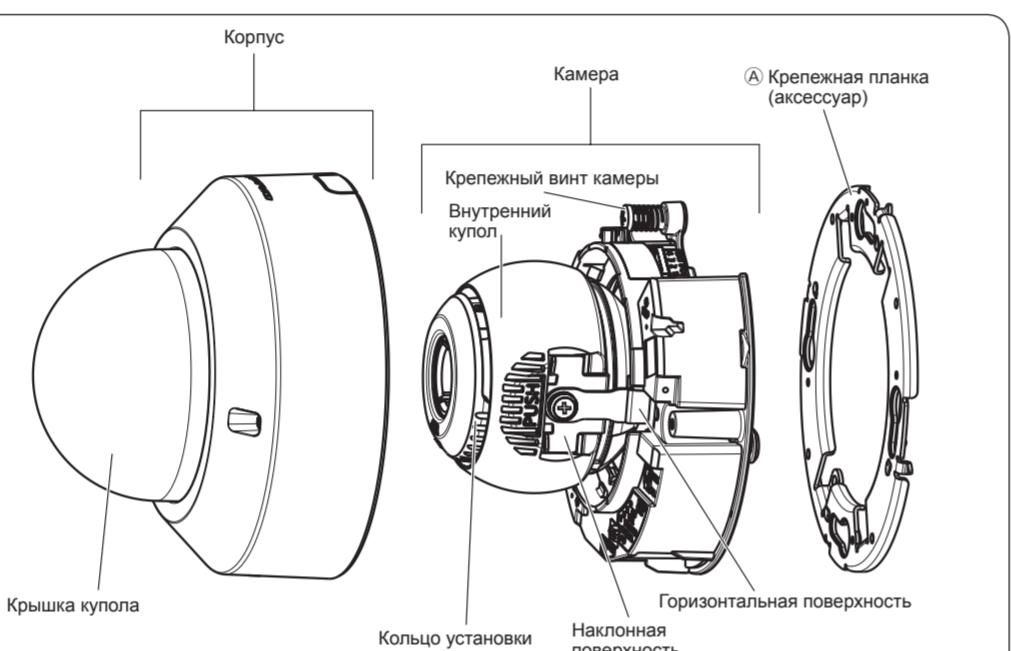
Важная информация ..... 1 шт.	Гарантийный формулляр ..... 1 комплект
Руководство по монтажу (настоящий документ) ..... 1 комплект	CD-ROM*1 ..... 1 шт.
	Этикетка с кодом*2 ..... 1 шт.
*1 CD-ROM содержит инструкцию по эксплуатации и различные виды программных средств.	
*2 Для управления сеть может потребоваться данная этикетка. Сетевой администратор должен сохранять данную этикетку с кодом.	

Для монтажа применяются нижеуказанные детали.

Ⓐ Крепежная планка ..... 1 шт.	Ⓑ Наконечник внешнего I/O кабеля ..... 1 шт.
Ⓒ Наконечник ..... 1 шт.	Ⓕ Переходник MONITOR OUT ..... 1 шт.
Ⓓ Шаблон А (для крепежной планки) ..... 1 лист.	Ⓖ Кабельная стяжка ..... 2 шт.
Ⓔ Штекер шнура питания ..... 1 шт.	(1 из них резервный)



\* Наконечник внешнего I/O кабеля и штекер шнура питания подключаются к камере.



### Переключатель NTSC/PAL

• Выходную клемму MONITOR OUT можно переключить для монитора NTSC/монитора PAL.

### ВНИМАНИЕ:

- Это применимо, если параметр [Мониторный выход] установлен на [Приоритет передачи] ([Приоритет переключения] выбирается по умолчанию). См. состав в Инструкции по эксплуатации (включен. в CD-ROM).

### Кнопка INITIAL SET

• Как инициализировать камеру

- Отключите камеру от сети питания. При использовании PoE-концентратора отсоедините LAN кабель от камеры. При использовании внешнего источника питания отсоедините разъем штекера силового кабеля от клеммы пост.т. 12 V.
- Включите питание камеры, одновременно удерживая нажатой кнопку INITIAL SET, и затем продолжайте держать кнопку нажатой в течение 5-ти секунд или более. По истечении примерно 2 минут камера начнет работу и установки, включая настройки сети, будут инициализированы.

### ВНИМАНИЕ:

- При инициализации камеры установки, включая настройки сети, также инициализируются. Имейте ввиду, что ключ CRT (ключ шифрования SSL), используемый для протокола HTTPS, инициализирован не будет.
- Перед инициализацией установок рекомендуется заглавиеменно записать установки.
- В процессе инициализации нельзя отключать камеру от сети питания. В противном случае может возникнуть неудачная инициализация и неисправности.

### Контрольная лампочка ACT

• Когда данные отправляются через сетьевую камеру

Мигает зеленым (выполняет доступ)

### Контрольная лампочка LINK

• Когда возможна связь камеры с подсоединенными устройствами

Загорается оранжевым

### Контрольная лампочка SD MOUNT

- Когда вставлена карта памяти SD\*, которая может быть распознана
- Когда данные могут быть сохранены после установки карты памяти SD и нажатия кнопки SD ON/OFF
- Когда данные могут быть сохранены на карту памяти SD
- Когда карта памяти SD вынута после удерживания нажатой кнопки SD ON/OFF около 2 секунд
- Когда данные не могут быть сохранены на карту памяти SD, так как была обнаружена неисправность, или выполнена конфигурация, запрещающая использование данной карты памяти SD

Гаснет → Мигает зеленым → Гаснет

Гаснет → Загорается зеленым

Загорается зеленым

Загорается зеленым → Мигает зеленым → Гаснет

Гаснет

### Контрольная лампочка SD ERROR/AF

- Когда выполняется операция Af (Автоматическая фокусировка)
- Когда активируется функция вспомогательной фокусировки
- Когда кольцо фокусировки расположено около лучшего положения фокусировки
- Когда запускается установка
- Когда карта памяти SD расположена нормально
- Если обнаружена неисправность на карте SD или на неиспользованном слоте SD после запуска камеры

Мерцает красным (Интервал 1 раз/секунду)

Мерцает красным (1 раз)

Загорается красным

Загорается красным

Загорается красным → Гаснет

Загорается красным

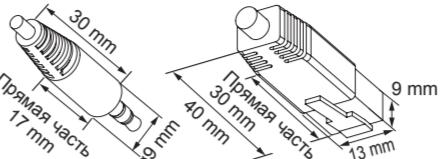
• Индикатор F.A. (SFR311) (SFN310) (SFR310)

### Установка соединений

Перед подсоединением кабелей следует отключить источник питания каждой системы. Перед установкой соединений следует подготовить нужные периферийные устройства и кабели.

### Замечание:

- Так как отсек хранения разъемов не имеет достаточного места, то следует использовать аудио кабели и LAN кабель, размер которых не превышает значения, указанные на иллюстрациях.



Пример разъема аудио кабеля

Пример разъема LAN кабеля

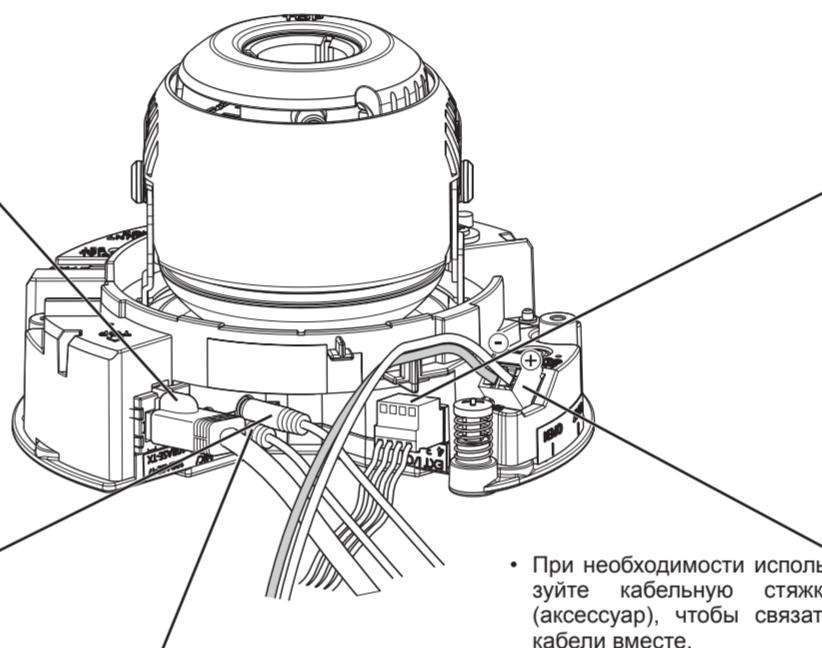
### Подсоединяют кабель входа/выхода сигнала тревоги

Подсоединяют LAN кабель (категории 5 или лучше, прямой, STP: Для Европы)

Подсоединяют LAN-кабель (категории 5 и лучше, прямой, STP: Для Европы) к сетевому разъему.

### ВНИМАНИЕ:

- Следует использовать все 4 пары (8 контактов) LAN кабеля.
- Максимальная длина кабеля равна 100 м.
- Следует убедиться, что применяемое устройство PoE совместимо со стандартом IEEE802.3af.
- Если для питания подсоединяется источник питания пост.т. 12 V и устройство PoE, то источник питания пост.т. 12 V используется в качестве источника питания.\*
- Если источник питания пост.т. 12 V и концентратор PoE или маршрутизатор используются одновременно, то возможно нельзя будет выполнить сетевые соединения. В таком случае запретите установки PoE. См. инструкцию по эксплуатации применяемого концентратора PoE или маршрутизатора.
- В ситуациях, когда блок питания пост.т. 12 V и концентратор PoE или маршрутизатор используются одновременно и источник питания пост.т. 12 V затем отключается, блок питания может быть остановлен и камера может перезагрузиться в зависимости от используемого концентратора PoE или маршрутизатора.
- Когда отсоединен LAN-кабель, то следует снова подсоединить его примерно через 2 секунды после отсоединения. Если шнур повторно подсоединенется быстро, то может случиться, что питание от устройства PoE не будет осуществляться.



- При необходимости используйте кабельную стяжку (аксессуар), чтобы связать кабели вместе.

### Подсоединяют внешний громкоговоритель со встроенным усилителем к кабелю аудиовыхода

Приподнимают стерео мини-джек (φ3,5 mm) ( mono ввод ). Используют внешний динамик с питанием.

- Выходное сопротивление: Около 600 Ω (несбалансированные)
- Рекомендуемая длина кабеля: Не более 10 м
- Уровень выходного сигнала: -20 dBV

### ВНИМАНИЕ:

- Подсоединяют/отсоединяют аудиокабели и подключают камеру к сети питания после отключения устройств аудиовыхода от сети питания. В противном случае может выйти из громкоговорителя сильный шум.
- Следует убедиться, что стерео мини-джек подсоединен к данному кабелю. Если подсоединен моно мини-джек, то аудиосигналы не могут прослушиваться.
- При подсоединении монофонического громкоговорителя с усилителем следует использовать приобретаемый на месте конверсионный кабель ( mono-стерео ).

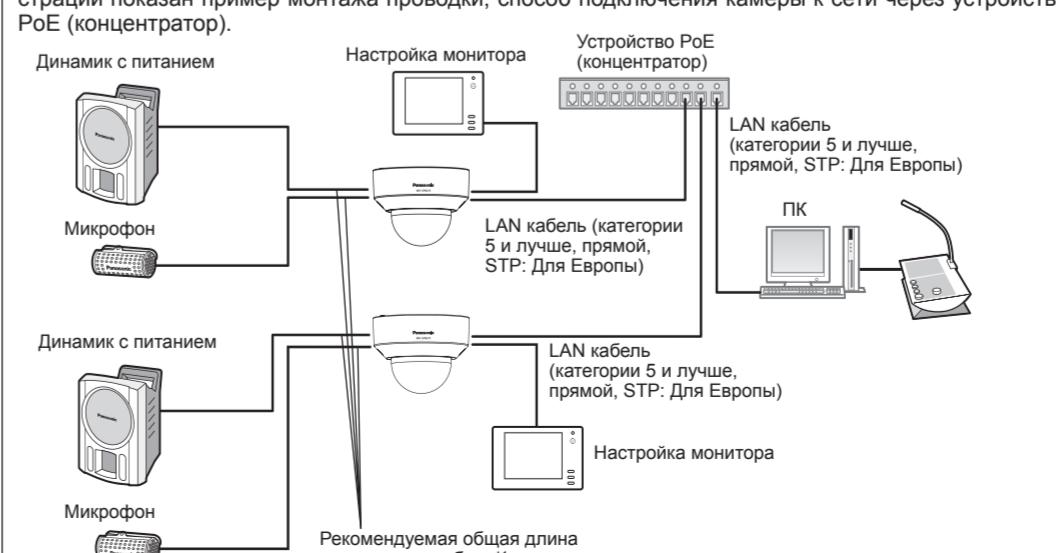
### Кабель микрофонного/линейного входа

Приподнимают моно мини-джек (φ3,5 mm).

- Входное сопротивление: Около 2 kΩ (несбалансированные)
- Рекомендуемая длина кабеля: 1 м и менее (для микрофонного входа)  
10 м и менее (для линейного входа)
- Рекомендуемый микрофон: Микрофон со смешанным модулем питания (опция)
- Напряжение питания: 2,5 V ±0,5 V
- Рекомендуемая чувствительность микрофона: -48 dB ±3 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Уровень входного сигнала для линейного входа: Около -10 dBV

### При подключении к сети с использованием концентратора PoE

Перед началом монтажа следует проверить конфигурацию всей системы. На следующей иллюстрации показан пример монтажа проводки, способ подключения камеры к сети через устройство PoE (концентратор).



### Подсоединяют кабель входа/выхода сигнала тревоги

Подключите кабели внешних устройств к наконечнику внешнего I/O кабеля (аксессуар).

- ① Для подключения внешнего устройства следует снять 8 mm - 9 mm изоляции на конце кабеля и скрутить оголенную часть кабеля, чтобы не допустить короткого замыкания.
- ② Нажмите шариковой ручкой на кнопку необходимого разъема на наконечнике.
- Спецификация кабеля (провод): 20 AWG - 26 AWG, одножильный, со скрученными жилами
- Внешний I/O кабель и отпустите кнопку, когда кабель внешнего устройства будет полностью вставлен в отверстие разъема.

- Замечание:
  - Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана и надежно закреплена.

• Убедитесь, что оголенная часть провода полностью спрятана

## Установка

Задачи установки объясняются с помощью 5 шагов.

**Шаг 1**  
Убедитесь в том, что все элементы подготовлены перед началом установки.

**Шаг 2**  
Установите кронштейны на потолок или стену.

**Шаг 3**  
Подсоедините кабели, а затем прикрепите камеру к установочному кронштейну.

**Шаг 4**  
Отрегулируйте угол зеркала и фокус, а затем установите корпус.

**Шаг 5**  
Конфигурирование камеры для доступа к ней через ПК.

### Шаг 1 Подготовка

Существует 4 способа установки камеры на потолок или стену, как описано ниже. Подготовьте необходимые детали для каждого способа установки до начала инсталляции. Далее приведены требования к различным способам установки.

Способ монтажа	Рекомендуемый винт	Миним. прочность на выдергивание (на 1 шт.)
(1) Прикрепите камеру на двойной комплект для кабельного соединителя с помощью крепежной планки.	Винты M4 x 4	196 N
(2) Установите камеру непосредственно на потолок или стену с помощью крепежной планки (если проводку можно монтировать на потолок или стену).	Винты M4 x 4	196 N
(3) Закрепите камеру на потолке с помощью потолочных монтажных кронштейнов WV-Q174B (прибл. 280 г).*	—	Потолок имеет достаточную прочность
(4) Если камера устанавливается на недостаточно прочный потолок, используйте потолочные монтажные кронштейны WV-Q105 (прибл. 150 г)*	Анкерный болт x 2	*2

\*1 Для получения дополнительной информации по установке камеры с помощью WV-Q174B или WV-Q105 см. инструкцию по эксплуатации, которая идет в комплекте с кронштейном WV-Q174B или WV-Q105.

\*2 Убедитесь, что установленный кронштейн для крепления может выдержать нагрузку в 5 раз больше веса камеры.

#### ВНИМАНИЕ:

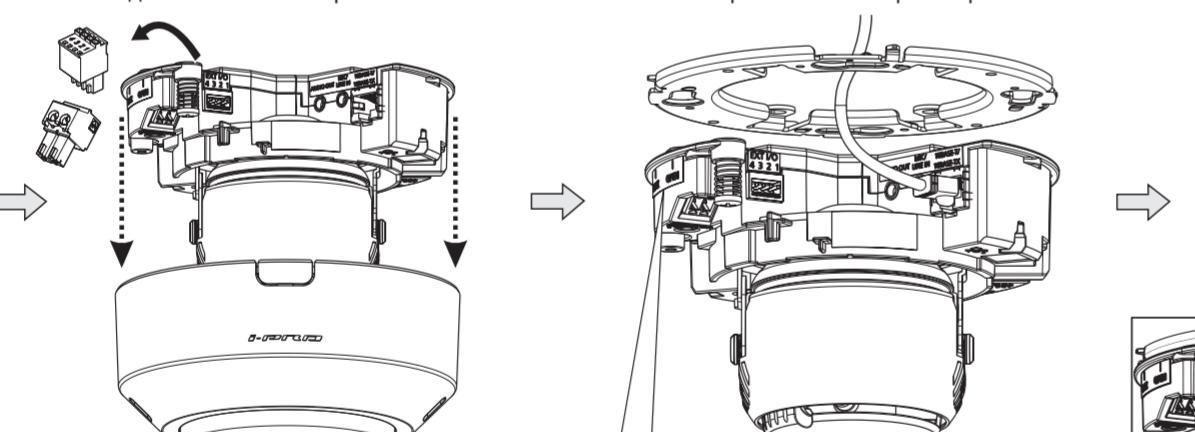
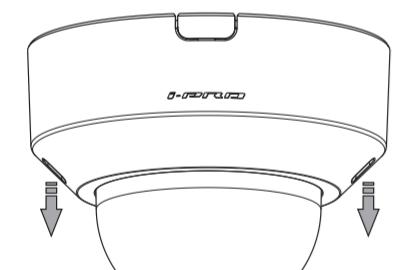
- Подготовьте 4 винта (M4), чтобы закрепить крепежную планку (аксессуар) на потолок или стену.
- Минимальное требуемое сопротивление выдергиванию каждого винта или анкерного болта составляет 196 N или более при монтаже способом установки (1) и (2), приведенным выше.
- Выполните монтаж камеры на бетонный потолок, используйте болтовую заглушку AY (M4). (Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 1,6 N·m)
- Выберите винты, соответствующие типу потолка, на который будет установлена камера. При этом не следует использовать деревянные винты и гвозди.
- Если плита потолка, как гипсокартонная плита, слишком непрочна для выдерживания общей массы, то зона под монтаж должна быть достаточно укреплена.

### Шаг 3 Установите камеру на крепежную планку

① Ослабьте 2 крепежных винта корпуса, фиксирующие корпус.

② Снимите с камеры чехол.

- Отсоедините наконечник внешнего I/O кабеля и штекер шнура питания, временно зафиксируйте камеру, вставив установочные винты крепления в отверстия крепежной планки.



**Замечание:**

- Ослабляют 2 винта для крепления корпуса с помощью наконечника (аксессуар).

**ВНИМАНИЕ:**

- Чтобы предотвратить подачу питания во время монтажных работ, отсоедините либо источник питания PoE, либо источник питания пост.т. 12 V, или источник питания.

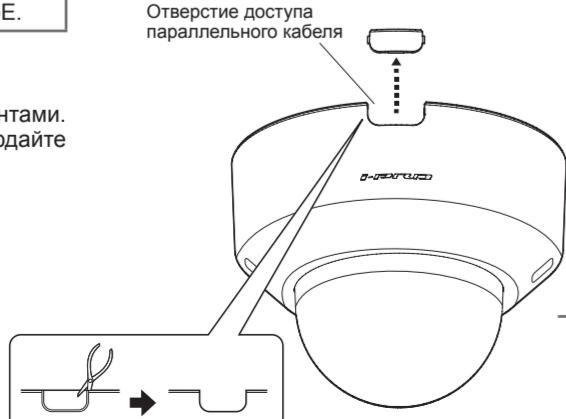
• Не извлекайте вспомогательный провод.

• Камера крепится только специальными винтами. Если необходимо снять устройство, соблюдайте осторожность во время проведения работ.

SFR31 SFR30

#### Использование отверстия доступа параллельного кабеля

При монтаже камеры непосредственно на потолок или стену с обнаженными кабелями или при установке камеры с помощью потолочного монтажного кронштейна WV-Q174B (опция) вырежьте часть крышки купола, чтобы создать отверстие для доступа кабелей.



#### Замечание:

- После подсоединения кабелей к камере совместите метку OPEN на боковой панели камеры с выступом крепежной планки, вставьте 2 установочных винта крепления в крепежную планку и поверните камеру приблизительно на 15°. Метка LOCK переместится в положение выступа крепежной планки, и камера будет временно закреплена.

## Шаг 4 Регулировка

- Включите питание камеры подсоединив либо LAN кабель, либо силовой кабель пост.т. 12 V.
- Подсоедините переходник MONITOR OUT (аксессуар) к клемме MONITOR OUT камеры, а затем подключите монитор для регулировки с контактным кабелем RCA (приобретаем. на месте).
- Камера установлена на подключение к монитору NTSC (приобретаем. на месте).
- Нажмите положение PUSH на обеих сторонах внутреннего купола и извлеките внутренний купол.
- Отрегулируйте угол камеры с помощью

наклонной поверхности, горизонтальной поверхности и колца установки наклона. Горизонтальное положение (Панорамирование): ±180°. Вертикальное положение (Наклон): ±85°. Регулировка наклона изображения: -225° (Лево) до +120° (Право). • Затяните поперечный паз наклонный винт ограничитель. (Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 0,59 N·m)

- Отрегулируйте масштабирование и фокусировку при выполнении Шага 4.

• Освободите регулятор масштабирования и переместите регулятор между TELE и WIDE для получения соответствующего угла обзора. Затем затяните регулятор масштабирования.

- Передвиньте регулятор фокусировки между FAR и NEAR для получения соответствующего фокусного расстояния. Нажмите кнопку AF, чтобы включить функцию автоматической фокусировки.

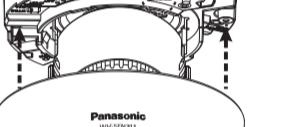
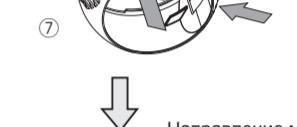
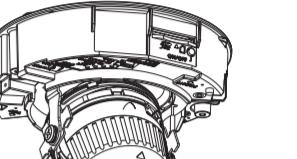
SFR31 SFR30  
• Вставляют карту памяти SD в разъем при необходимости.

- Вставьте карту памяти SD так, чтобы сторона с этикеткой была направлена вниз.

• Для получения дополнительных сведений о настройке карты памяти SD обратитесь к инструкции по эксплуатации (на компакт-диске).

• Нажмите положение PUSH на обеих сторонах внутреннего купола и установите внутренний купол туда, откуда он был извлечен.

• Отсоедините монитор для регулировки. Установите корпус, совместив логотип Panasonic с меткой, указывающей направление (FRONT) на камере.



#### Замечание:

- Следует отметить, что в зависимости от диапазона регулирования или оптического масштабирования может отображаться тень от корпуса.
- При монтаже камеры на потолок, отрегулируйте угол наклона так, чтобы метка TOP над объективом всегда располагалась с верхней стороны.
- При монтаже камеры на стене отрегулируйте кольцо установки наклона так, чтобы метка TOP над объективом всегда располагалась с верхней стороны.
- При регулировке угла обзора для камер, установленных на потолках, корпус и вспомогательный провод установки может отображаться на экране в зависимости от направления камеры. Переместите корпус и вспомогательный провод установки так, чтобы они не отображались на экране.
- Снимите камеру, выполняя шаги установки камеры в обратном порядке.

#### ВНИМАНИЕ:

- Следует надежно затянуть все крепежные винты корпуса (x2) для фиксации корпуса. В противном случае падение камеры может привести к травмам. (Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 0,59 N·m)
- После замены карты памяти SD нажмите на кнопку SD ON/OFF и убедитесь в том, что контрольная лампочка SD MOUNT горит постоянно.
- Если не нажать на кнопку SD ON/OFF после замены карты памяти SD, то контрольная лампочка SD MOUNT будет постоянно гореть еще примерно 5 минут.

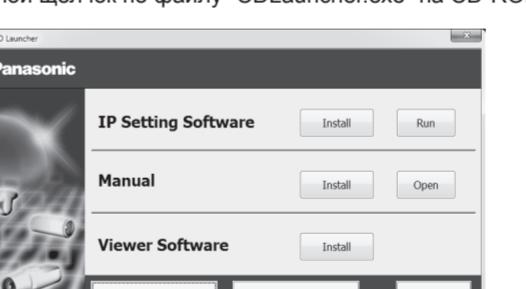
### Шаг 5 Конфигурирование сетевых установок

#### Конфигурирование камеры для доступа к ней через ПК

Ниже приведены описания для случая, когда конфигурацией камеры являются настройки по умолчанию. Если на компьютере установлен межсетевой экран, то сетевые камеры могут не обнаруживаться программой настройки. Временно отключите сетевой экран для настройки параметров камеры. За информацией относительно конфигурирования настроек сети следует обращаться к сетевому администратору или Вашему провайдеру Интернет-услуг.

① Вставьте прилагаемый CD-ROM в дисковод CD-ROM ПК.

- Отобразится Лицензионное соглашение. Прочтите "I accept the term in the license agreement", а затем щелкните по [OK].
- Отобразится окно запуска. Если не выводится на экран окно лаунчера, то делают двойной щелчок по файлу "CDLauncher.exe" на CD-ROM.



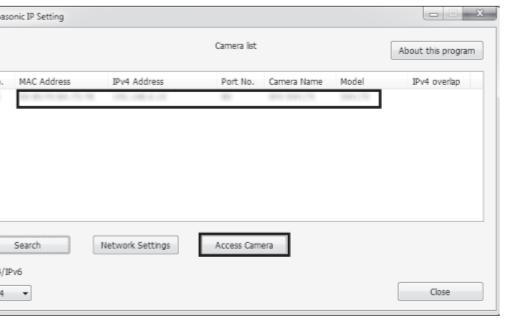
#### Замечание:

- Следует обязательно затянуть винт крепления камеры. Несоблюдение этого требования может привести к неисправности в работе камеры из-за ее падения. (Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 0,78 N·m)

② Нажмите кнопку [Run], которая находится рядом с [IP Setting Software].

Отобразится экран [Panasonic IP Setting]. После обнаружения камеры появится MAC адрес/IP-адрес.

③ Выберите необходимую камеру и нажмите [Access Camera].



#### Замечание:

- Из списка камер, показанных на экране [Panasonic IP Setting], выберите камеру с MAC-адресом, соответствующим MAC-адресу камеры, которую необходимо настроить.

④ Если отображается экран установки программы просмотра "Network Camera View 4S", следуйте инструкциям мастера настройки, чтобы начать установку. (Программа просмотра инсталлируется с камеры.)

• Отобразится страница "Живое".

- Если Вы не можете установить программу просмотра "Network Camera View 4S" или если скрин не отображаются, щелкните по кнопке [Install] рядом с [Viewer Software] в окне программы запуска, чтобы установить программное обеспечение.
- Перед использованием камеры задайте установки [Время и Дата] на странице "Установка" - "Основная".

#### Замечание:

- Если в режиме "Живое" нет изображения, обратитесь к разделу Дефектовка инструкции по эксплуатации на CD-ROM (идет в комплекте).
- Возможна повысить сетевую безопасность путем шифрования доступа к камерам с использованием HTTPS-функции. О том как сконфигурировать установки HTTPS см. "Инструкция по эксплуатации", находящуюся на поставленном CD-ROM.
- При щелчке по кнопке [Установка] на странице "Живое" отображается окно аутентификации пользователя. Вводят имя и пароль пользователя в следующем порядке, а затем производят логин. Имя пользователя: admin Пароль: 12345
- При изменении установок, относящихся к настройкам сети, таким как режим связи, IP-адрес и маска подсети, щелкните по кнопке [Network Settings] на экране [Panasonic IP Setting], как показано в шаге ③, а затем измените каждую настройку.

• Благодаря усилению мер безопасности в "IP Setting Software", "Network settings" камеры, которые должны быть сконфигурированы, нельзя изменить по истечению 20 минут после включения питания камеры. (Когда эффективный период настроен на "Только 20 min" в настройке "Экспресс-установка IP"). Однако установки можно изменить по истечении 20 минут для камер в режиме начальной настройки.

- Доступна функция "Network Camera Recorder with Viewer Software Lite", которая поддерживает наблюдение в режиме реального времени и запись изображений с нескольких камер. Для дополнительной информации см. наш веб-узел (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>).